

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 34

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

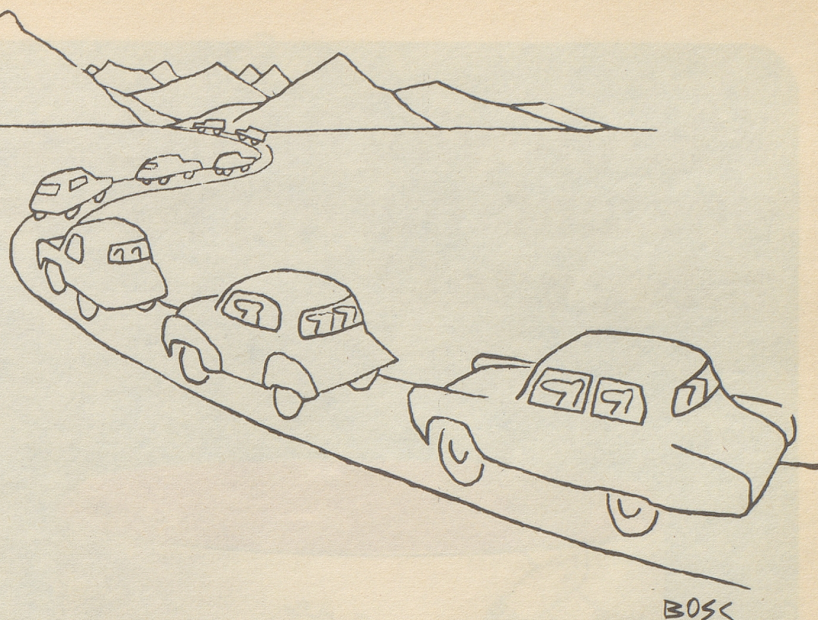
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Topolyrischer Liederkranz

Der Wohllaut von «Albanella Chantarella» in diesem letzten Lied könnte in uns alemannischen Schweizern Neid erwecken; zwar haben auch wir einige wohlklingende Namen, aber halt doch nicht in solcher Auswahl, wie sie auf dem Blatt 268 («Julierpaß») zu finden ist. Wenn wir dann aber im Viereck Mulegns-Samedan-Bernina-Maloja auch Lautgebilde wie Lantsch und Arblatsch finden, die unserem bernischen Plötsch an Poesielosigkeit in keiner Weise nachstehen, sind wir wieder getröstet.

## Lied der Heimat 268

Albanella Chantarella,  
Cresta Crasta Sur La Sella,  
Salacina Pontresina,  
Beiva Prüma Piz Bernina.

Tscheppa Crappa Morteratsch,  
Lantsch Gravatscha Clavadatsch,  
Plang Arblatsch,  
Cam Furnatsch,  
Acla Verda Munteratsch.

Maloja Alpetta,  
Misaun Palüdetta,  
Mutaun Capalotta,  
Albana La Motta,  
Suvretta La Stretta Valletta Stüvetta,

Flix Fex Clüx!

Ueli der Schreiber

## Am Gitsch si Mainig



Utam Sand hinna, wian an Ußakhwartiar vu Khuur haißt, hend zu miinara Zitt fasch nu Italjeenar gwoont. zSand isch khwaasi dar Bullwoar des Italiäänn vu Khuur gsii. Schööni Nämme hend dSendlar khaa: Ranzato, Mottadelli, Mombelli, Bonaldi, Bianchi – sii hend töönt wian a Verdi-Opara. Vu Fremd- oder Gaschtarbaitar hätt ma zur säbbara Zitt no nüüt gwüßt und dia Italjeenar sind mit dar Zitt guati Khuurar worda. (dAidaRanzato teeti an Uukhaneera mahha, wenn ii iara sääga teeti, si sej khai guati Khuurari...) Ubarfremdig, ussa mit da Fremdarbaitar, das sind Schlaagwörter, dia miar mee als zum Hals ussa hangand. Vor allam, wema waiß, was für kharioosi Khnöhha mit denna Schlaagwörter husiarand. zKhuur hätt vor a paar Wuhha dia «Bündnerische Arbeitsgemeinschaft für die Betreuung der ausländischen Arbeitnehmer» iarni Generaalvar-

sammilig khaa. Dar President, dar Härr Nationaalroot Tenchio, hätt untar andaramgsaid: Üüsari Gaschtarbaitar sind khai Aarbatsmaschinna. Miar müassand sii als Mitmenscha aaluaga und zVarschtendnis darfür weckha, daß dia Gaschtarbaitar zu üüsarar Gmainschaft khöörand. Sii zbetröüja isch üüsari Pflicht!

Als eerschte Programmpunkt will dia püntnarisch Aarbatsgmainschaft a Frejzitt-Zentrum für dia ußlendische Aarbatsneemar uufschella. Sobald zKhuur a soona Frejzitt-Zentrumfunkhزيونart, sölland au in andarna püntnar Ortschafta söttigi Zentra gmacht wärda. Au Khindarkhippa will ma baa, Schproochkhürs organisiara, dia Ärwaggsana-Bildig fördara – khurz, as söll allas tua wärda, nu nitt über dGaschtarbaitar gschumpfa. Dar Groß Root hätt bereits Gäld bewilligt und dar Khlii Root will sich für an Ärhööhig vum Bejtraag iiseta. Well ma sich schemma muaß, daß as bej üüs a «Schweizervolk-Partei für Mieterschutz und gegen Ueberfremdung» git, fröüts aim topplat, daß ma vu dar Püntnarische Aarbatsgmainschaft zur Betröüig vu dan ussländische Aarbatsneemar varzella tarf.

Eau de Cologne  
Hairtonic  
SIR seife

ausgesprochen  
männlich

4711  
**SIR**  
international



**Warum wird pront ovo  
«instant» nur mit Wasser  
zubereitet?**

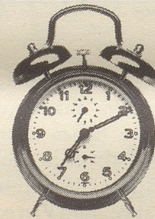


**pront ovo «instant»  
ist ein modernes Kraftnährmittel  
der Dr. A. Wander AG Bern**

**Weil pront ovo  
«instant» die  
Milch bereits  
enthält!**



Pront Ovo «instant» —  
konzentrierte, leichtverdau-  
liche Kraftnahrung aus  
Malz (gekeimter Gerste),  
Frischmilch, weiteren  
hochwertigen Milchbestand-  
teilen, Nährhefe, Kakao  
und Zucker.



**Mit pront ovo  
«instant»  
sparen Sie Zeit!**

denn Pront Ovo «instant»  
ist sofort löslich, in kaltem und  
warmem Wasser.  
Ohne Mühe — ohne Zeitverlust.

## **Gutschein**

Gegen diesen Gutschein erhalten  
Sie bei Ihrem Detaillisten eine  
Dose Pront Ovo «instant»

**Fr. 1.-** billiger.

Unbeschränkt gültig

Mitteilung an den Detaillisten:  
Für diesen Gutschein vergütet Ihnen die Firma  
Dr. A. Wander AG Bern Fr. 1.05, sofern er  
gegen eine Dose Pront Ovo «instant» eingelöst  
wurde und mit Ihrem Stempel versehen ist.